

ENCHUFES ON/OFF CON MANDO A DISTANCIA

INSTRUCCIONES DE USO

1. Para programar el enchufe seleccione el canal que desee (1, 2, 3, 4) en el receptor mediante el interruptor situado en la parte superior.
2. Conecte el aparato en el enchufe del receptor.
3. Enchufe el receptor a la red eléctrica.
4. Para encender o apagar el aparato, pulse en el mando ON/OFF en el canal correspondiente al receptor (1, 2, 3, 4), es decir, si el receptor tiene el canal 1 pulse en el mando ON/OFF en el canal 1. El LED rojo del receptor indicará que está encendido.
5. Si hay interferencias con otros transmisores cercanos, cambie de canal en el receptor.

PRECAUCIONES

- Utilizar con una potencia máxima de 3600W.
- No cubrir mientras esté en funcionamiento.
- Sólo utilizar en enchufes con toma de tierra.
- Desenchufe el temporizador cuando no esté en uso.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlo los niños sin supervisión.
- Se deberá supervisar a los niños para asegurarse de que no juegan con este aparato.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- PRECAUCIÓN: Para la seguridad de sus niños no deje material de embalaje (bolsas de plástico, cartón, polietileno etc.) a su alcance.
- No lo ponga en funcionamiento si el cable o el enchufe están dañados o si observa que el aparato no funciona correctamente.
- No manipule el aparato con las manos mojadas.
- No sumergir el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Antes de su limpieza observe que el aparato está desconectado.
- El aparato debe instalarse de acuerdo con la reglamentación nacional para instalaciones eléctricas.
- En caso de necesitar una copia del manual de instrucciones, puede solicitarla por correo electrónico a través de sonifer@sonifer.es
- ADVERTENCIA: En caso de mala utilización, existe riesgo de posibles heridas.



Eliminación del electrodoméstico viejo.

En base a la Norma europea 2002/96/CE de Residuos de aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del cubo de basura tachado se marca sobre todos los productos para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva.

El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su electrodoméstico viejo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD:

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Directiva RED 2014/53/EU.

PLUGS ON / OFF WITH REMOTE CONTROL

USER

1. To set the socket select the desired channel (1, 2, 3, 4) at the receiver using the switch on the top.
2. Plug the appliance into the socket of the receiver.
3. Plug the receiver into the mains.
4. To turn the unit on, press the ON / OFF button on the control to the corresponding receptor (1, 2, 3, 4), ie, if the receiver has channel 1 press the ON / OFF button of channel 1 in the remote control. The red LED indicates that the receiver is on.
5. If there is interference from other nearby transmitters change the channel on the receiver.

PRECAUTIONS

- Use with a maximum power of 3600W.
- Do not cover during operation.
- As used in grounded plugs.
- Unplug the timer when not in use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must never play with the appliance. Cleaning and user maintenance must never be carried out by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.
- WARNING: In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Do not use the unit with a damaged cord or plug, or if it is not working properly.
- Do not handle the appliance with wet hands.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid.
- Make sure the appliance has been unplugged before cleaning.
- This appliance must be installed following the national regulations for electrical installations.
- In case that you need a copy of the instruction manual, you can ask for it writing an email to sonifer@sonifer.es.
- WARNING: In case of misuse, there is a risk of possible injury.



Disposal of old electrical appliances.

The European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY:

This device complies with the requirements of the RED directive 2014/53/EU.

FICHES ON / OFF AVEC TELECOMMANDE

UTILISATEUR

1. Pour définir la prise sélectionner le canal désiré (1, 2, 3, 4) au niveau du récepteur avec l'interrupteur sur le dessus.
2. Branchez l'appareil sur la prise du récepteur.
3. Branchez le récepteur sur le secteur.
4. Pour allumer l'appareil, appuyez sur la commande ON / OFF pour le récepteur correspondant (1, 2, 3, 4), c'est-canal si le récepteur a canal 1 Appuyez sur la commande ON / OFF sur le canal une. La LED rouge indique que le récepteur est activé.
5. S'il ya des interférences provenant d'autres émetteurs situés à proximité, changer de canal sur le récepteur.

PRECAUTIONS

- Utiliser avec une puissance maximale de 3600W.
- Ne couvrez pas pendant le fonctionnement.
- Tel qu'il est utilisé dans des bouchons à la terre.
- Débranchez le minuteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas très effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- Gardez l'appareil et le câble à la portée des enfants de moins de 8 ans.
- ATTENTION: Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) a leur portée.
- Ne jamais le faire fonctionner si le cordon ou la fiche sont ao mes ou si vous remarquez que l'appareil ne fonctionne pas correctement.
- Ne pas manipuler l'appareil, les mains mouillées.
- Ne jamais placer l'appareil près dans l'eau ou autre liquide.
- Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez s'il est bien débranché.
- L'appareil doit être installé suivant les normes nationaux pour les installations électriques.
- En cas qui vous avez besoin d'une copie du manuel d'instructions, vous pouvez le demander à l'adresse e-mail sonifer@sonifer.es
- AVERTISSEMENT: En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il ya un risque de blessure.



Enlèvement des appareils ménagers usagés.

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usages ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposée sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ:

Cet appareil est conforme aux exigences de la Directive RED 2014/53/EU.

FICHAS ON / OFF COM CONTROLE REMOTO

USUÁRIO

1. Para definir a tomada de seleccionar o canal desejado (1, 2, 3, 4) para o receptor usando o interruptor na parte superior.
2. Ligue o aparelho na tomada do receptor.
3. Conecte o receptor à rede eléctrica.
4. Para ligar o aparelho, pressione o controle ON / OFF para o receptor correspondente (1, 2, 3, 4), isto é, se o canal receptor tem canal 1 pressione o controle ON / OFF no canal 1. O LED vermelho indica que o receptor está ligado.
5. Se houver interferência de outros transmissores próximos, mudar de canal no receptor.

PRECAUÇÕES

- Use com uma potência máxima de 3600W.
- Não cubra durante a operação.
- Tal como se utiliza em tampões de ligação à terra.
- Desligue o temporizador quando não estiver em uso.
- Este aparelho pode ser usado por crianças maiores de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, sempre que lhes seja dada a supervisão apropriada ou instruções para a utilização do aparelho de forma segura e de modo a que compreendam os perigos inerentes. Não deixe que crianças brinquem com o aparelho. Não permita a limpeza e manutenção do aparelho pelo utilizador a crianças sem vigilância.
- As crianças deverão ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a unidade.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- PRECAUÇÃO: Para a segurança dos seus filhos, não deixe partes da embalagem (sacos plásticos, papelão, esferovite, etc.) ao alcance dos mesmos.
- Não ponha em funcionamento se o cabo ou a ficha estiverem estragados ou se observa que o aparelho não funciona correctamente.
- Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Não mergulhe o aparelho em água nem em nenhum outro líquido.
- Antes de efectuar a sua limpeza comprove que o aparelho está desligado.
- O aparelho deve ser instalado de acordo com a regulamentação nacional para instalações eléctricas.
- No caso em que você precisa de uma cópia do manual de instruções, você pode perguntar para ele por escrito um e-mail para sonifer@sonifer.es
- ATENÇÃO: Em caso de utilização incorreta do aparelho, há um risco de possíveis lesões.



Recolha dos eletrodomésticos.

A diretiva Europeia 2002/96/CE referente à gestão de resíduos de aparelhos elétricos e eletrônicos (RAEE), prevê que os eletrodomésticos não devem ser escoados no fluxo normal dos resíduos sólidos urbanos. Os aparelhos desatualizados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais que os compõem e impedir potenciais danos para a saúde humana e para o ambiente. O símbolo constituído por um contêiner de lixo barrado com uma cruz deve ser colocado em todos os produtos por forma a recordar a obrigatoriedade de recolha separada.

Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou os pontos de venda para solicitar informação referente ao local apropriado onde devem depositar os eletrodomésticos velhos.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE:

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da directiva RED 2014/53/EU.